

写真で見る「ジャン・ルノワール、映画のすべて。」

—UCLAジャン・ルノワール・コレクションより—

Le Grand Théâtre de Jean Renoir:

A Photo Exhibition from UCLA Arts Library Special Collections Jean Renoir Papers

出品リスト



Le Grand Théâtre de Jean Renoir



東京国立近代美術館フィルムセンター展示室(7階)

1996年12月10日火—12月26日木

1997年1月7日火—2月1日土

午前10時30分—午後6時(入場は5時30分まで)

休館日：12月27日金—1月4日土 および日曜日・月曜日

•主催：東京国立近代美術館フィルムセンター

•後援：国際交流基金、朝日新聞社、

映画生誕百年祭実行委員会

•入場無料

長期総合企画「ジャン・ルノワール、映画のすべて。」は、映画史上最も偉大な映画監督の一人ジャン・ルノワールが、その生涯に発表した全37作品の内、現存が確認されていない「マルキッタ」(1927年)を除くすべてのフィルム36本と関連作品8本から成る上映企画を中心に据えており、11月5日にその初日を迎えて以来、すでに多くの方々の好評を得ていますが、およそ一ヶ月を経て始まるこの写真展は、12月7日開催の国際シンポジウム「ジャン・ルノワール芸術の魅力と秘密」とともに、「ジャン・ルノワール、映画のすべて。」を飾るもう一つのイベントとなります。

本写真展では、上映企画のためにUCLA大学図書館から入手した、ジャン・ルノワールの公私にわたる貴重な写真150点を、「I. ルノワールの作品世界」「II.撮影中のルノワール」「III. 映画の仲間」「IV. 家族、友人、自身」といった4つのカテゴリーに分けて展示しています。作品のスチル写真や映画製作中のジャン・ルノワール本人の姿はもちろんのこと、チャールズ・チャップリン、フリッツ・ラング、イングリッド・バーグマンら、映画史上の巨匠、スターとともに収まったスナップ写真も数多く含まれており、映画とはまた違った興味深い体験をもたらしてくれるでしょう。

「映画生誕」の前年に画家ピエール=オーギュスト・ルノワールの次男として生を受け、いまだ搖籃期にあった映画を20世紀の代表的な芸術にまで高めたジャン・ルノワール——84年におよぶ波乱に富んだ彼の人生から、写真によって切り取られたさまざまなできごとの断片や瞬間の表情の展示は、この偉大な映画作家の「人と芸術」に触れ、国境と時代を越えたその才能の軌跡をたどることができる絶好の機会となると思われますので、広くみなさまの御鑑賞をお薦めいたします。

1996年12月

東京国立近代美術館フィルムセンター

通番
(額サイズ) 表示番号 タイトル・内容等

I. ルノワールの作品世界 | SCENES FROM HIS FILMS

1(小)	I-1	「女優ナナ」(1926) Nana カトリース・ヘスリング
2(大)	I-2(上)	「チャールストン」(1927) Charleston カトリース・ヘスリング
3(大)	I-3(下)	「チャールストン」(1927) Charleston ジョニー・ヒギンズ
4(小)	I-4	「可愛いリリー」(アルベルト・カヴァルカンティ監督、1927) La P'tite Lili ジャン・ルノワール
5(小)	I-5	「マッチ売りの少女」(1928) La Petite Marchande d'Allumettes マニュエル・ラアビとカトリース・ヘスリング(右)
6(小)	I-6	「のらくら兵」(1928) Tire-au-Flanc ミシェル・シモン(左)、ジョルジュ・ボミエ(右端)
7(中)	I-7	「騎馬試合」(1928) Le Tournoi 左からナルヴァル、シュザンヌ・デブレ、アルド・ナディ
8(大)	I-8(上)	「騎馬試合」(1928) Le Tournoi ヴィヴィアース・クラランス(女性)
9(大)	I-9(下)	「騎馬試合」(1928) Le Tournoi
10(小)	I-10	「坊やに下剤を」(1931) On Purge Bébé 左からフェルナンデル、マルグリット・ピエリー、オルガ・ヴァレリー
11(小)	I-11	「十字路の夜」(1932) La Nuit du Carrefour ヴィナ・ヴィンフレードとピエール・ルノワール(右)
12(大)	I-12(上)	「トニ」(1934) Toni 左からマックス・ダルパン、ジェニー・エリア、シャルル・ブラヴェット
13(大)	I-13(下)	「トニ」(1934) Toni 左からアンドレックス、マックス・ダルパン、セリア・モンタルヴァン
14(大)	I-14(上)	「トニ」(1934) Toni 左からセリア・モンタルヴァン、シャルル・ブラヴェット、ジェニー・エリア
15(大)	I-15(下)	「トニ」(1934) Toni シャルル・ブラヴェットとエドアール・デルモン(右)
16(中)	I-16	「ランジュ氏の犯罪」(1935) Le Crime de Monsieur Lange ナディア・シビルスカヤとジュール・ペリー(右)
17(大)	I-17(上)	「ランジュ氏の犯罪」(1935) Le Crime de Monsieur Lange ジュール・ペリーとルネ・ルフェーヴル(右)
18(大)	I-18(下)	「ランジュ氏の犯罪」(1935) Le Crime de Monsieur Lange ルネ・ルフェーヴル(左から3人目)
19(中)	I-19	「ピクニック」(1936/46) Partie de Campagne シルヴィア・バタイユ
20(大)	I-20(上)	「ピクニック」(1936/46) Partie de Campagne ジャック・ボレルとジャース・マルカン(左)
21(大)	I-21(下)	「ピクニック」(1936/46) Partie de Campagne ポール・タンとシルヴィア・バタイユ(右)
22(中)	I-22	「大いなる幻影」(1937) La Grande Illusion 右からジャン・ギャバン、ガストン・モド、マルセル・ダリオ、ジュリアン・カレット
23(大)	I-23(上)	「大いなる幻影」(1937) La Grande Illusion 左からジャン・ギャバン、マルセル・ダリオ、ジュリアン・カレット、ガストン・モド、ピエール・フレネー、ジャン・ダヌド
24(大)	I-24(下)	「大いなる幻影」(1937) La Grande Illusion 左からジャン・ギャバン、1人おいてジュリアン・カレット、マルセル・ダリオ、ガストン・モド
25(大)	I-25(上)	「大いなる幻影」(1937) La Grande Illusion エリッヒ・フォン・シュトロハイム(左)とピエール・フレネー(ベッド上)
26(大)	I-26(下)	「大いなる幻影」(1937) La Grande Illusion ジャン・ギャバンとピエール・フレネー(右)
27(大)	I-27(上)	「大いなる幻影」(1937) La Grande Illusion 左からマルセル・ダリオ、1人おいてジャン・ギャバン、ガストン・モド、1人おいてジュリアン・カレット
28(大)	I-28(下)	「大いなる幻影」(1937) La Grande Illusion 左からマルセル・ダリオ、ジャン・ギャバン、ディタ・パルロ

[凡例]

- 番号は展示配列順です。
- 展示する写真はすべて8×10規格(六つ切/20.3cm×25.4cm)です。
- 「獣人」La Bête Humaineのオリジナル・ポスター(フィルムセンター所蔵)を特別に展示しています。
- 映画の作品名は、「日本語題名」/(製作年)/原題名の順に表記しています。
- JRの表記はジャン・ルノワールを示します。

通番 (額サイズ)	表示番号	タイトル・内容等	通番 (額サイズ)	表示番号	タイトル・内容等
29(小)	I -29	「大いなる幻影」(1937) La Grande Illusion エリック・ファン・シトロハイム	58(小)	II -2	「坊やに下剤を」(1931) On Purge Bébé JRとジャック・ルヴィニー(左)
30(小)	I -30	「大いなる幻影」(1937) La Grande Illusion ジャン・ギャバンとマルセル・ダリオ(右)	59(小)	II -3	「素晴しき放浪者」(1932) Boudou Sauvé des Eaux 左からJR、シャルル・グランヴァル、1人おいてミシェル・シモン
31(大)	I -31(上)	「ラ・マルセイエーズ」(1937) La Marseillaise ピエール・ルノワールとリズ・ドラマール(右)	60(大)	II -4(上)	「ボヴァリー夫人」(1933) Madame Bovary スタッフの記念撮影 (JRは後列右から4人目)
32(大)	I -32(下)	「ラ・マルセイエーズ」(1937) La Marseillaise ルイ・ジュヴェ(右)、1人おいてリズ・ドラマール	61(大)	II -5(下)	「ボヴァリー夫人」(1933) Madame Bovary キャメラ後方ペレー帽の男がJR
33(大)	I -33(上)	「獣人」(1938) La Bête Humaine シモーヌ・シモンとジャン・ギャバン(右)	62(小)	II -6	「獣人」(1938) La Bête Humaine 右からJR、シモーヌ・シモン、ジャン・ギャバン
34(大)	I -34(下)	「獣人」(1938) La Bête Humaine ジャン・ギャバンとシモーヌ・シモン(右)	63(小)	II -7	「獣人」(1938) La Bête Humaine スタッフの記念撮影 (JRは左から3人目、前列はシモーヌ・シモンと ジャン・ギャバン)
35(中)	I -35	「ゲームの規則」(1939) La Règle du Jeu 左からアンヌ・マイエン、ボレット・デュボスト、ジャン・ルノワール、マ ルセル・ダリオ	64(小)	II -8	「ゲームの規則」(1939) La Règle du Jeu 左からJR(後ろ向き)、アンドレ・ズヴォバタ(助監督)、マルセル・ダリオ
36(中)	I -36	「ゲームの規則」(1939) La Règle du Jeu ノラ・グレゴールとジャン・ルノワール(右)	65(小)	II -9	「スワンプ・ウォーター」(1941) Swamp Water 左からアン・バクスター、ダナ・アンドリュース、JR
37(大)	I -37(上)	「スワンプ・ウォーター」(1941) Swamp Water 左からダナ・アンドリュース、メアリー・ハワード、ウォルター・ヒューストン	66(小)	II -10	「スワンプ・ウォーター」(1941) Swamp Water 左からアーヴィング・ビシェル(プロデューサー)、ウォルター・ヒュース頓 ン、メアリー・ハワード、JR
38(大)	I -38(下)	「スワンプ・ウォーター」(1941) Swamp Water アン・バクスターとダナ・アンドリュース(右)	67(小)	II -11	「この土地は私のもの」(1943) This Land is Mine JRとナンシー・ゲイツ
39(小)	I -39	「小間使の日記」(1946) The Diary of a Chambermaid フランシス・レドラーとボレット・ゴダード(右)	68(中)	II -12	「南部の人」(1945) The Southerner 演出中のJR
40(小)	I -40	「浜辺の女」(1946) The Woman on the Beach ジョーン・ベネットとロバート・ライアン(右)	69(小)	II -13	「南部の人」(1945) The Southerner 左からルシアン・アンドリオット(撮影)、JR、J・キャロル・ナイシュ、ノ ーマン・ロイド
41(小)	I -41	「浜辺の女」(1946) The Woman on the Beach ジョーン・ベネットとチャールズ・ピックフォード(右)	70(小)	II -14	「浜辺の女」(1946) The Woman on the Beach 左からJR、ジョーン・ベネット、チャールズ・ピックフォード
42(中)	I -42	「河」(1950) The River エイドリエン・コリ	71(小)	II -15	「河」(1950) The River JRとラーダ・シリ・ラム(右)
43(中)	I -43	「河」(1950) The River ラーダ・シリ・ラム	72(小)	II -16	「河」(1950) The River JRと撮影のクロード・ルノワール(キャメラの右)
44(中)	I -44	「フレンチ・カンカン」(1954) French Cancan フランソワーズ・アルヌール	73(小)	II -17	「河」(1950) The River JRと妻のディド(中央)
45(大)	I -45(上)	「フレンチ・カンカン」(1954) French Cancan	74(小)	II -18	「河」(1950) The River 夜間撮影
46(大)	I -46(下)	「フレンチ・カンカン」(1954) French Cancan	75(小)	II -19	「河」(1950) The River 打ち合わせ中のJR
47(大)	I -47(上)	「フレンチ・カンカン」(1954) French Cancan フランソワーズ・アルヌールとジャン・ギャバン(右)	76(小)	II -20	「河」(1950) The River JRと原作者のルーマー・ゴッデン(右)
48(大)	I -48(下)	「フレンチ・カンカン」(1954) French Cancan フランソワーズ・アルヌールとジャン・ギャバン(右)	77(小)	II -21	「河」(1950) The River 左からパトリシア・ウォルターズ、JR、エイドリエン・コリ、ラーダ・シリ・ラム
49(中)	I -49	「フレンチ・カンカン」(1954) French Cancan	78(小)	II -22	「河」(1950) The River 食事中の歓談
50(小)	I -50	「恋多き女」(1956) Eléna et les Hommes メル・ファーラー(左)とイングリッド・バーグマン	79(中)	II -23	「河」(1950) The River スタッフの記念撮影
51(小)	I -51	「恋多き女」(1956) Eléna et les Hommes ジャン・マレーとイングリッド・バーグマン(右)	80(小)	II -24	「黄金の馬車」(1952) Le Carrosse d'Or 馬車の中のJR
52(小)	I -52	「コルドリエ博士の遺言」(1959) Le Testament du Docteur Cordelier ジャン=レイ・パローとミシェル・ヴィルド(右)	81(大)	II -25(上)	「黄金の馬車」(1952) Le Carrosse d'Or JRとアンナ・マニャーニ(右)
53(大)	I -53(上)	「コルドリエ博士の遺言」(1959) Le Testament du Docteur Cordelier ジャン=レイ・パローとテディ・ビリス(右)	82(大)	II -26(下)	「黄金の馬車」(1952) Le Carrosse d'Or JRとアンナ・マニャーニ(左)
54(大)	I -54(下)	「コルドリエ博士の遺言」(1959) Le Testament du Docteur Cordelier ジャン=レイ・パロー(左)	83(中)	II -27	「フレンチ・カンカン」(1954) French Cancan 左から1人おいてJR、ミシェル・ケルベール(撮影)、フランソワーズ・ アルヌール
55(大)	I -55(上)	「草の上の昼食」(1959) Le Déjeuner sur L'Herbe ポール・マリスとカトリーヌ・ルーヴェル(右)	84(小)	II -28	「恋多き女」(1956) Eléna et les Hommes 左からJR(後ろ向き)、メル・ファーラー、イングリッド・バーグマン、ジ ヤン・マレー
56(大)	I -56(下)	「草の上の昼食」(1959) Le Déjeuner sur L'Herbe カトリーヌ・ルーヴェル	85(小)	II -29	「コルドリエ博士の遺言」(1959) Le Testament du Docteur Cordelier マーク中のジャン=レイ・パローをのぞき込むJR

II. 撮影中のルノワール | JEAN RENOIR AT WORK

57(小) II -1 「女優ナナ」(1926) Nana
メガホンを持つジャン・ルノワール(JR)

通番 (額サイズ)	表示番号	タイトル・内容等	通番 (額サイズ)	表示番号	タイトル・内容等						
86(小)	II-30	「草の上の昼食」(1959) Le Déjeuner sur L'Herbe 左からフェルナン・サルドー、ジャン=ピエール・グランヴァル、1人おいてジャックリース・モラース、JR	125(小)	IV-8	左からヨルジュ・リヴィエール(父の伝記作家)、ポール・セザンヌ・ジユニア、JR、前列の子供はジャン=ピエールとアリーヌ・セザンヌ[1915年頃]						
87(中)	II-31	「捕えられた伍長」(1962) Le Caporal Epingle JRとジャン・カルメ(中央)[1961年12月、ウィーンにて]	126(小)	IV-9	JRと息子のアラン[1921年か22年頃]						
88(小)	II-32	「捕えられた伍長」(1962) Le Caporal Epingle 右からジャン・カルメ、1人おいてJR、ジャン=ピエール・カッセル	127(小)	IV-10	「幸福を求めての狩り」(ロフス・グリーゼ/カール・コッホ監督、1930)に出演中のJR						
89(大)	II-33(上)	「ジャン・ルノワールの小劇場」(1969) Le Petit Théâtre de Jean Renoir JRとフランソワーズ・アルヌール(右)	128(小)	IV-11	フォンテーヌブローの森で「ラ・マルセイエーズ」を製作中のJR						
90(大)	II-34(下)	「ジャン・ルノワールの小劇場」(1969) Le Petit Théâtre de Jean Renoir JRとフェルナン・サルドー(左から2人目)	129(小)	IV-12	「ゲームの規則」を製作していた頃のJRとイヴォンヌ・ベネゼック(助手)						
III. 映画の仲間 WITH OTHER FILM CELEBRITIES											
91(中)	III-1	ジャン・ルノワール(JR)とチャールズ・チャップリン	130(中)	IV-13	JRと息子のアラン[1939年頃]						
92(中)	III-2	左からJR、ピエール・レストランゲス、ダグラス・フェアバンクス	131(中)	IV-14	「ゲームの規則」製作中のJR						
93(小)	III-3	左からビュエラ氏、ジュリアン・デュヴィヴィエ、ルネ・クレール、フランソワ・ブリュエールとJR[1941-2年頃、ハリウッドにて]	132(小)	IV-15	「ゲームの規則」製作していた頃のJR						
94(中)	III-4	JRとウイリアム・ワイラー[1953年、ローマにて]	133(中)	IV-16	「ゲームの規則」製作中のJRとディド・フレール(スクリプト・ガール)						
95(中)	III-5	JRとヴィンセント・ミネリ(右)	134(大)	IV-17(上)	ニューヨークに向かう船(SS. シボニー号)に乗り込むディド[1940年]						
96(小)	III-6	JRとチャールズ・ロートン(「この土地は私のもの」の撮影中)	135(大)	IV-18(下)	同船上のJRとディド						
97(小)	III-7	左からJR、モーリン・オハラ、ジョージ・サンダース、ダドリー・ニコルズ(「この土地は私のもの」の撮影中)	136(小)	IV-19	渡米前後のJRとディド						
98(小)	III-8	JRとロバート・ライアン(右)(「浜辺の女」の撮影中)	137(小)	IV-20	愛犬キキと戯れるJR[1940年代中頃、ハリウッドのマーテル・アヴェニューの自宅の庭にて]						
99(大)	III-9(上)	JRとポーレット・ゴード(右)(「小間使の日記」の撮影中)	138(小)	IV-21	JRとディド						
100(大)	III-10(下)	JRとポーレット・ゴード(左)(「小間使の日記」の撮影中)	139(小)	IV-22	JRとディド[1949-50年頃、インドにて「河」のロケ中]						
101(小)	III-11	後列左からフランソワーズ・アルヌール、ミシェリーヌ・ブレール、ジェラール・フィリップ、ジャン・マレー、作曲家のダリウス・ミヨー(手前左)[1957年4月、ミヨー宅にて]	140(小)	IV-23	JRと写真家のマン・レイ[1955年、ロサンゼルスのアンバサダー・ホテルにて]						
102(中)	III-12	JRとジャック・プレヴェール(左)	141(小)	IV-24	左から画家ヨルジュ・ブラック、JR、ディド[1956年4月、パリにて]						
103(中)	III-13	左から1人おいてロベルト・ロッセリーニ、JR、イングリッド・バーグマンと妻ディド	142(小)	IV-25	踊るJR[1950年代、パリのモンマルトルにて]						
104(中)	III-14	JRとイングリッド・バーグマン(「恋多き女」の撮影中)	143(小)	IV-26	モンマルトルを歩くJR						
105(中)	III-15	JRとフランソワーズ・アルヌール(「フレンチ・カンカン」の撮影中)	144(小)	IV-27	1920年代に創作した自作の花瓶を前にするJR[1950年代、モンマルトルにて]						
106(小)	III-16	JRとイングリッド・バーグマン(「恋多き女」の撮影中)	145(小)	IV-28	父の絵「舟遊びをする人々の昼食」の前に立つJRとディド						
107(小)	III-17	JRとアンナ・マニャーニ(「黄金の馬車」の撮影中)	146(小)	IV-29	「大いなる幻影」のリバイバル公開で劇場前に立つJR(右から2人目)[1958年]						
108(小)	III-18	JRとジャン=ルイ・バロー(「コルドリエ博士の遺言」の撮影中)	147(中)	IV-30	マンハッタンのJR(後方中央はクライスラー・ビル)						
109(小)	III-19	JRとレスリー・キャロン(舞台「オルヴェ」の楽屋にて)	148(小)	IV-31	映画について語るJR[1960年代]						
110(中)	III-20	JRとジョン・フォード[1967年頃、モントリオールにて]	149(中)	IV-32	映写室のJR[1960年代]						
111(中)	III-21	JRとフリッツ・ラング[1967年頃、モントリオールにて]	150(小)	IV-33	父、兄ピエールと共に眠るJRの墓[フランス、エソワ]						
112(大)	III-22(上)	JRとフランソワ・トリュフォー(右)	特別展示								
113(大)	III-23(下)	JRとジャック・リヴェット(左)	「獣人」(1938) La Bête Humaine オリジナル・ポスター(160cm×236cm)								
114(小)	III-24	JRとジャン=リュック・ゴダール									
115(大)	III-25(上)	JRとフランソワ・トリュフォー[1970年中頃、ビバリーヒルズにて]									
116(大)	III-26(下)	左からJR、ディド、フランソワ・トリュフォー									
117(小)	III-27	右からJR、川喜多かしこ、川喜多和子[1955年12月、パリにて]									
IV. 家族、友人、自身 RENOIR, HIS FRIENDS AND FAMILY											
118(小)	IV-1	父ピエール=オーギュスト・ルノワールと母アリーヌ[1905年頃]									
119(小)	IV-2	乳母ガブリエル									
120(小)	IV-3	少年時代のジャン・ルノワール(JR)									
121(小)	IV-4	青年時代のJR[1910年頃]									
122(大)	IV-5(上)	第一竜騎兵連隊に入隊したときの記念写真[1913年頃]									
123(大)	IV-6(下)	第一次大戦で空軍パイロットとなったJR[1917年頃]									
124(中)	IV-7	JRと父ピエール=オーギュスト[1915年頃]									

発行・著作：
東京国立近代美術館©
〒102 東京都千代田区北の丸公園3
☎(03)3214-2561

編集：
東京国立近代美術館フィルムセンター
岡島尚志、齊藤綾子
〒104 東京都中央区京橋3-7-6
☎(03)3561-0823

制作：
印象社

発行日：
1996年12月5日